



Bozen/ Bolzano, 24.10.2022

Bearbeitet von / redatto da:  
Birgit Biasion  
Tel. 0471 411806  
Birgit.Biasion@provinz.bz.it

Gemeinde Vintl  
Kirchweg 4  
39030 Vintl  
[vintl.vandoies@legalmail.it](mailto:vintl.vandoies@legalmail.it)

A.Rieper AG  
B.-v.-Guggenberg-Straße  
39030 Vintl  
[mail@pec.rieper.com](mailto:mail@pec.rieper.com)

Zur Kenntnis: Dr.ing Stefan Troyer  
Per conoscenza: Karl von Etzelstr. 2  
39048 Sterzing

**Wasserableitung aus dem Pfundererbach (Projekt D/10275) zur Errichtung eines Wasserkraftwerkes alternativ zur Kraftwerksgruppe R/325 und R/493 in der Gemeinde Vintl**

#### **Feststellung der UVP-Pflicht (Screening)**

Das Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** ist im Artikel 16 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17 geregelt.

Die von Dr. Stefan Troyer ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht;

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die **Merkmale** des Projektes sowie die **potenziellen Umweltauswirkungen** auf:

- Das Projekt sieht die Zusammenlegung der zwei Wasserkraftwerke R/325 und R/493 auf dem Pfundererbach, die Errichtung einer neuen Fassung und der Fischpassierbarkeit vor. Die Wasserfassung wird auf Kote 761,8 m ü.d.M. neu errichtet. Die Rückgabe erfolgt

**Derivazione d'acqua dal Rio Fundres (Progetto D/10275) per la costruzione dell'impianto idroelettrico in alternativa alle centrali R/325 e R/493 nel comune di Vandoies**

#### **Verifica di assoggettabilità a VIA (screening)**

La procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** è regolamentata dall'articolo 16 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17.

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato da Dr. Stefan Troyer è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia;

Lo studio preliminare ambientale indica le **caratteristiche** ed i **potenziali impatti sull'ambiente**:

- Il progetto prevede di unire i due impianti idroelettrici R/325 e R/493 sul Rio Fundres, la realizzazione di una nuova presa d'acqua e la scala pesci. La presa d'acqua verrà realizzata sulla quota di 761,8 m s.l.m. La restituzione nel Rio Fundres avverrà uguale alla restituzione dell'impianto inferiore (decreto R493).



über das Rückgabebauwerk der unteren Anlage (R/493).

- Die geplante Anlage hat eine mittlere Nennleistung von 184,4 kW und wird somit als kleine Ableitung eingestuft. Die mittlere Ableitung beträgt 758,4 l/s, die mittlere Restwassermenge 470 l/s.
- Die Errichtung der Bauwerke und der Druckrohrleitung erfolgt unterirdisch. Die Verlegung der Trasse verläuft vorwiegend entlang von bestehenden Wegen, Straßen und im landwirtschaftlichen Grün, geringfügig ist auch Waldgebiet und Gewerbegebiet betroffen.
- Durch die geplante Anlage werden keinerlei Feuchtgebiete berührt und sie befindet sich weder in einem Reservat noch in einem Naturpark.
- Durch die vorgesehenen Restwassermengen beschränkt sich die abgeleitete Wassermenge auf ein für die Flora und Fauna der Ausleitungsstrecke erträgliches Maß.
- Durch die Zusammenlegung der Kraftwerke werden die Voraussetzungen geschaffen die Energieerzeugung zu verdoppeln und die Fischpassierbarkeit und Hochwassersicherheit zu verbessern.
- Auf einer rund 70 m langen Teilstrecke im mittleren Bereich der geplanten Ausleitung ist eine leichte Aufweitung der kanalartigen Bachsohle vorgesehen.

Aus genannten Aspekten folgt, dass die Umweltauswirkungen nicht so erheblich sind, um die Durchführung des UVP-Verfahrens zu rechtfertigen. Die **Dienststellenkonferenz** hat daher in der Sitzung vom 24.08.2022 entschieden, dass oben genanntes Projekt **nicht** dem **UVP-Verfahren** zu unterziehen ist.

Die Dienststellenkonferenz erlässt in ihrem Gutachten die weiteren notwendigen Vorschriften.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 45 Tagen ab Mitteilung dieses Gutachtens im Sinne des Artikel 43, des Landesgesetzes vom

- L'impianto previsto ha una potenza nominale media di 184,4 kW ed è quindi classificato come una piccola derivazione. La derivazione media è di 758,4 l/s, la portata residua media è di 470 l/s.
- La costruzione delle strutture e della condotta forzata avverrà in sotterraneo. Il tracciato corre principalmente lungo sentieri e strade esistenti e nelle aree verdi agricole; anche le aree forestali e le zone industriali sono leggermente interessate.
- L'opera progettata non interessa alcuna zona umida e non si trova in una riserva o in un parco naturale.
- A causa della quantità di acqua residua prevista, il volume di acqua derivata è limitato a un livello tollerabile per la flora e la fauna del percorso di deviazione.
- Con la fusione delle centrali si creano le condizioni per raddoppiare la produzione di energia e migliorare la transitabilità per i **pesci** e la sicurezza contro le inondazioni.
- È previsto un leggero allargamento dell'alveo del canale in un tratto lungo 70 m al centro della deviazione prevista.

Per i succitati aspetti gli impatti ambientali non risultano significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura VIA. La **Conferenza di servizi** nella seduta del 24.08.2022 ha pertanto deciso che il progetto in oggetto **non** è da sottoporre alla **procedura di VIA**.

La Conferenza di servizi nel proprio parere rilascerà ulteriori prescrizioni necessarie.

Si fa presente che, ai sensi dell'articolo 43 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, può essere inoltrato ricorso alla Giunta provinciale



13. Oktober 2017, Nr. 17, Beschwerde bei der Landesregierung eingelegt werden kann.

entro 45 giorni dalla comunicazione di questo parere.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

Il sostituto presidente della Conferenza di servizi

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

756SC/203SCR

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-GNSPLA62C10A332U

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: fa1070

unterzeichnet am / sottoscritto il: 24.10.2022

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 24.10.2022 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 24.10.2022